

Het Sliedrechts Dialect (579)

Reacties:

K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.

Emailadres: basenkorrielissenburg@historie-sliedrecht.nl

Hulp in huis? Beatrix!

Om mor gelijk met de deur in huis te vaalle: ´k ben ´n huisvrouw van niks! Belnêênt, ´k overdrijf nie. ´t Is echt zô en ´t is aaltijd al zô gewist. Een kanjer ben ´k in ´t zoeke van uitvluchte as ´t om huishoudelijke klussies gaot. Raome zêême? Nee hoor, vandaeg nie, de lucht is zô grijs, ´t zal wel gaon regene. Gerdijne wasse? Nou, dà ken volgende week ok nog wel. De keuke is extrao goed soppe? Hè nee, ´k gao liever op ziekebezoek. En strijke? Brrr...! Gelukkig zijn d´r ok fijne, gezellige dinger. Gaste zijn aaltijd van harte welkom en kanne ok aaltijd ´n happie meeëte. Weet jie wà ´k ok zô fijn vingt? Vaoze vol vorse blomme neerzette, een appeltaort bakke en plantjies stekke. Zelf kaorte maoke, vekansieboeke saomestelle en tillefeneere mè familie en vriendinne. Mor dà zijn gêên huisvrouwabezigheeje, dà zijn meer liefhebberije, denk ´k. Neeje, een doener in huishoudelijke kerwaaichies zal ´k nooit worde, mor ´k het ´r wel een handighaaidjie op gevonge. . .

Grôôt gehaaim

Sssttt . . . niks zegge . . . ´t is ´n grôôt gehaaim . . . ze weet ´t zelf nò nie. ´k Durf ´t bekant nie te bekenne, dus belove, hee, echt nie deurvertelle, hoor! Koningin Beatrix is onze hulp in de huishouding! Regelmatig zurg ze d´r voor dat hier in huis aalles glanst en glimt. Ze geef me zelfvertrouwe en een tevreeje gevoel. Onze koninklijke hôôghaaid stimeleert deuze burgerlijke lêêghaaid. Messchie kan ze u ok wel komme hellepe?

Netuurlijk lôôp ze hier nied echt med ´n schort om en mè kaplaerze aan te boene. Ze haold ok nie de spinnewebbe in ´t schuurtie met de raobel weg en ze kloitert de biggels nie met de kluiterruif. De gang wor nie deur heur gedwaald en de wc nie schôôngemaakt. Trouwes, zou ze dat wel doen, dan zou dat ´n prachtige serie foto´s oplevere voor ons fotoalbum en voor DE STEM. Zied u ´t al voor u? In plek van dat stijve, verzurgde kapsel een paor slierte haer voor d´r gezicht en ´n zwarte veeg over d´r rechter wang. Een scheur in d´r rok omdà ze bij ´t ruchte aan de doortjies van de rozestruik is blijve hange. Belnêênt, jammer genogt niks van dut aalles. . .

Koningin

´t Is veul simpeler. As ´k niks ´mot´, kan ´k makkelijk ´n haalven ochend i m´n ochendjas rondlummele. Eerst ´n baksie koffie en de krant, dan eve de plante waoter geve of iemand opbelle. Een kwertier naer de tuin gaon staon kijke of een moeilijk woord opzoeke in de enceclopedie en dan blijve leze en blaodere. Mor as ´k weet dat ´r iemand komt, gao ´k as een raozende tekeer en in ´n mum van tijd is aalles aan kant, is de kaomer gezellig en geurt de koffie. Toe ´k weer is ´hêêl veul niks´ gedaen had en nae twaolve nog i m´n penwaar rondliep, hè ´k m´n aaige is ernstig toegesproke. "Azzie weet dat ´r iemand op de koffie komt, schiet jie wel goed op. Doet dat dan voortaan aaltijd. Ruim eerst op en doe gaauw wà je doen mot. Dan hè je daernae aalle tijd voor ie aaige en een beterder gevoel. Denk ie mor in dat ´r

iemand komt die je dolgraeg is op de koffie zou wille hebbe!" Gelijk wis 'k 't! De koningin! As 'k wis dat die zou komme . . . Wat zou 'k poetse en boene, schure en schrobbe.

Klaaine prinsessie

Sund dien dag is Koningin Beatrix m'n hulp en toeverlaet. Hup, gaauw onder de does en aan de slag. "Wat mekeer jou, dà je al zô vroeg hard aan 't waark ben?" vroeg Besjaon in 't begin verbaosd. "Oh, de koningin kom strakkies koffie drinke." Hij kijkt 'r nied êêns van op, is allang gewend aan vreemde antwoorde. Imiddels ving tie dat regelmaotige hôte bezoek al zô gewoon, dat ie hôteguit terlôôps vraegt as 'k weer is flink aan de slag ben: "Kom prins Willem-Alexander ok mee?" Onderlest kreeg de kaomer 'n goeje beurt. "Oh ja" zee die med 'n staole gezicht toe die binnekam, "ik mod eerst eve D'n Haag belle!" "D'n Haag belle? Hozô dat?" Vrolijk lachend, med 'n brêêje grijns, zee die: "Om te vraege of Maxima ok meekomt en of ze dan 't klaaine prinsessie ok meebrengt!"

Korsjonno.

P.S. Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas deuze maond de families Stuij (nieuw) en Van der Tak in de "Genealogische Grabbelton" en schoolklasfotoochies met Slierechse gezichte...